

资 本 论

马 克 思

资 本 论

第 一 卷

中共中央 马克思 恩格斯 著作编译局译
列 宁 斯大林

人 民 出 版 社

本卷根据《马克思恩格斯全集》德文版第二十三卷并参照俄文版译出。在翻译过程中参考了《资本论》第一卷郭大力、王亚南中译本

马 克 思
资 本 论
第 一 卷

中共中央马克思恩格斯著作编译局译
列 宁 斯 大 林

*

人民出版社出版 新华书店发行

山东新华印刷厂潍坊厂印刷

850×1168毫米32开本 31印张 745,000字

1975年6月第1版 1976年3月北京第1次印刷

书号 1001·901 定价 2.30 元

第 二 篇

货币转化为资本

第四章 货币转化为资本	167—200
1. 资本的总公式	167
2. 总公式的矛盾	177
3. 劳动力的买和卖	189

第 三 篇

绝对剩余价值的生产

第五章 劳动过程和价值增殖过程	201—224
1. 劳动过程	201
2. 价值增殖过程	211
第六章 不变资本和可变资本	225—237
第七章 剩余价值率	238—257
1. 劳动力的剥削程度	238
2. 产品价值在产品相应部分上的表现	247
3. 西尼耳的“最后一小时”	251
4. 剩余产品	257
第八章 工作日	258—335
1. 工作日的界限	258
2. 对剩余劳动的贪欲。工厂主和领主	263
3. 在剥削上不受法律限制的英国工业部门	272
4. 日工和夜工。换班制度	286

5. 争取正常工作日的斗争。十四世纪中叶至十七世纪 末叶关于延长工作日的强制性法律·····	294
6. 争取正常工作日的斗争。对劳动时间的强制的法律 限制。1833—1864年英国的工厂立法·····	307
7. 争取正常工作日的斗争。英国工厂立法对其他国家 的影响·····	330
第九章 剩余价值率和剩余价值量·····	336—345

第 四 篇

相对剩余价值的生产

第十章 相对剩余价值的概念·····	347—357
第十一章 协作·····	358—372
第十二章 分工和工场手工业·····	373—407
1. 工场手工业的二重起源·····	373
2. 局部工人及其工具·····	376
3. 工场手工业的两种基本形式——混成的工场手工业 和有机的工场手工业·····	379
4. 工场手工业内部的分工和社会内部的分工·····	389
5. 工场手工业的资本主义性质·····	398
第十三章 机器和大工业·····	408—553
1. 机器的发展·····	408
2. 机器的价值向产品的转移·····	423
3. 机器生产对工人的直接影响·····	432
(a) 资本对补充劳动力的占有。妇女劳动和儿童劳动·····	433
(b) 工作日的延长·····	441
(c) 劳动的强化·····	448

4. 工厂	459
5. 工人和机器之间的斗争	468
6. 关于被机器排挤的工人会得到补偿的理论	479
7. 工人随机器生产的发展而被排斥和吸引。棉纺织业的 危机	489
8. 大工业所引起的工场手工业、手工业和家庭劳动的革命	503
(a) 以手工业和分工为基础的协作的消灭	503
(b) 工厂制度对于工场手工业和家庭劳动的反作用	505
(c) 现代工场手工业	507
(d) 现代家庭劳动	510
(e) 现代工场手工业和家庭劳动向大工业的过渡。这 一革命由于工厂法在这两种生产方式中的实行而 加速	515
9. 工厂法(卫生条款和教育条款)。它在英国的普遍实行	527
10. 大工业和农业	551

第五篇

绝对剩余价值和相对剩余价值的生产

第十四章 绝对剩余价值和相对剩余价值	555—566
第十五章 劳动力价格和剩余价值的量的变化	567—579
I. 工作日的长度和劳动强度不变(已定), 劳动生产力 可变	568
II. 工作日和劳动生产力不变, 劳动强度可变	572
III. 劳动生产力和劳动强度不变, 工作日可变	574
IV. 劳动的持续时间、劳动生产力和劳动强度同时变化	576
第十六章 剩余价值率的各种公式	580—584

第六篇

工 资

第十七章 劳动力的价值或价格转化为工资	585—593
第十八章 计时工资	594—602
第十九章 计件工资	603—612
第二十章 工资的国民差异	613—618

第七篇

资本的积累过程

第二十一章 简单再生产	621—634
第二十二章 剩余价值转化为资本	635—671
1. 规模扩大的资本主义生产过程。商品生产所有权规律 转变为资本主义占有规律	635
2. 政治经济学关于规模扩大的再生产的错误见解	645
3. 剩余价值分为资本和收入。节欲论	648
4. 几种同剩余价值分为资本和收入的比例无关但决定积 累量的情况：劳动力的剥削程度；劳动生产力；所使用的 资本和所消费的资本之间差额的扩大；预付资本的量	657
5. 所谓劳动基金	668
第二十三章 资本主义积累的一般规律	672—780
1. 资本构成不变，对劳动力的需求随积累的增长而增长	672
2. 在积累和伴随积累的积聚的进程中资本可变部分相对 减少	682
3. 相对过剩人口或产业后备军的累进生产	689

4. 相对过剩人口的各种存在形式。资本主义积累的一般规律	703
5. 资本主义积累一般规律的例证	711
(a) 1846—1866 年的英格兰	711
(b) 不列颠工业工人阶级中报酬微薄的阶层	718
(c) 流动人口	728
(d) 危机对工人阶级中报酬最优厚的部分的影响	732
(e) 不列颠的农业无产阶级	738
(f) 爱尔兰	764
第二十四章 所谓原始积累	781—832
1. 原始积累的秘密	781
2. 对农村居民土地的剥夺	784
3. 十五世纪末以来惩治被剥夺者的血腥立法。压低工资的法律	802
4. 资本主义租地农场主的产生	811
5. 农业革命对工业的反作用。工业资本的国内市场的形成	813
6. 工业资本家的产生	818
7. 资本主义积累的历史趋势	829
第二十五章 现代殖民理论	833—843
注释	847—878
人名索引	879—910
本卷中引用和提到的著作索引	911—960
名目索引	961—982

计量单位和货币名称表	983—984
------------	---------

插 图

卡尔·马克思像 (1867年)	2—3
马克思 1867年8月16日给恩格斯的信	3
《资本论》第一卷德文第一版的扉页	9
《资本论》第一卷俄文第一版的扉页	21
马克思给《资本论》第一卷法文本出版者拉沙特尔的信	27

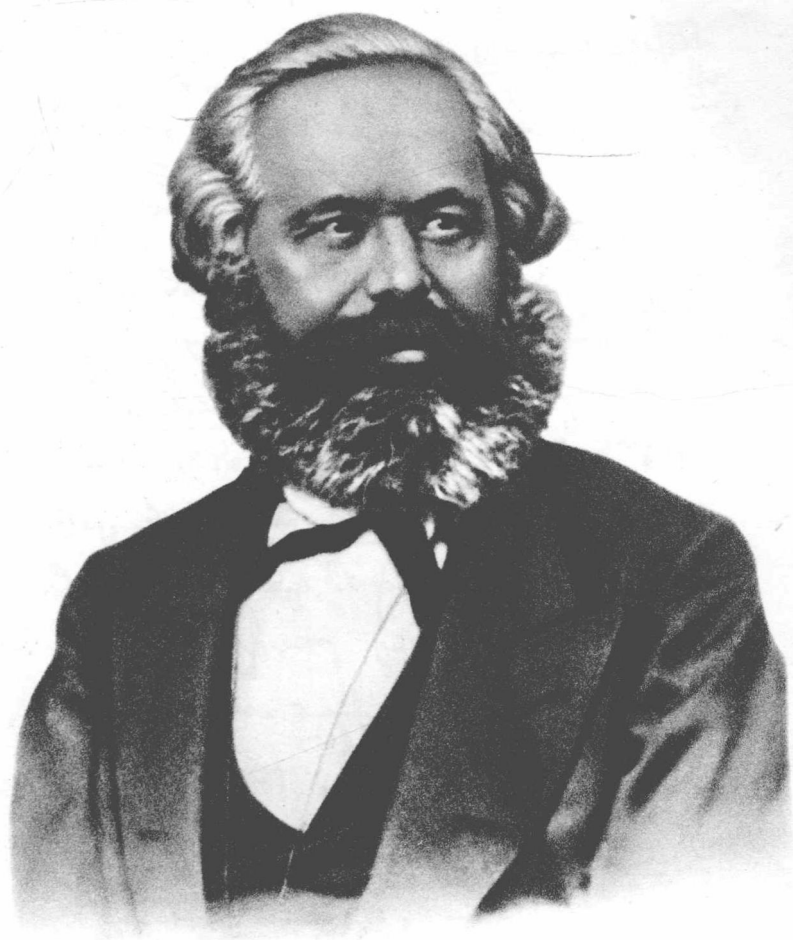
卡尔·马克思

资 本 论

政治经济学批判

第一卷

资本的生产过程



献 给

我的不能忘记的朋友

勇敢的忠实的高尚的无产阶级先锋战士

威廉·沃尔弗

1809年6月21日生于塔尔瑙

1864年5月9日死于曼彻斯特流亡生活中

合 集

文 明 的 民 族 不 能 死

士 兵 的 决 死 斗 争 是 世 界 高 尚 的 文 明 的 表 现

董 必 武 · 集

中 华 书 局 出 版 社 1951 年 8 月 第 一 版

中 华 书 局 出 版 社 1951 年 8 月 第 一 版

第一版序言¹

现在我把这部著作的第一卷交给读者。这部著作是我1859年发表的《政治经济学批判》的续篇。初篇和续篇相隔很久，是由于多年的疾病一再中断了我的工作。

前书的内容已经概述在这一卷的第一章中。²这样做不仅是为了联贯和完整，叙述方式也改进了。在情况许可的范围内，前书只是略略提到的许多论点，这里都作了进一步的阐述；相反地，前书已经详细阐述的论点，这里只略略提到。关于价值理论和货币理论的历史的部分，现在自然完全删去了。但是前书的读者可以在本书第一章的注释中，找到有关这两种理论的历史的新材料。

万事开头难，每门科学都是如此。所以本书第一章，特别是分析商品的部分，是最难理解的。其中对价值实体和价值量的分析，我已经尽可能地做到通俗易懂。⁽¹⁾以货币形式为其完成形态的价值形式，是极无内容和极其简单的。然而，两千多年来人类智慧在这方面进行探讨的努力，并未得到什么结果，而对更有内容和更

(1) 这样做之所以更加必要，是因为甚至斐·拉萨尔著作中反对舒尔采-德里奇的部分，即他声称已经提出我对那些问题的阐述的“思想精髓”的部分³，也包含着严重的误解。顺便说一下，斐·拉萨尔经济著作中所有一般的理论原理，如关于资本的历史性质、关于生产关系和生产方式之间的联系等等，几乎是逐字地——甚至包括我创造的术语——从我的作品中抄去的，而且没有说明出处，这样做显然是出于宣传上的考虑。我当然不是说他在细节上的论述和实际上的应用，这同我没有关系。

复杂的形式的分析,却至少已接近于成功。为什么会这样呢?因为已经发育的身体比身体的细胞容易研究些。并且,分析经济形式,既不能用显微镜,也不能用化学试剂。二者都必须用抽象力来代替。而对资产阶级社会说来,劳动产品的商品形式,或者商品的价值形式,就是经济的细胞形式。在浅薄的人看来,分析这种形式好象是斤斤于一些琐事。这的确是琐事,但这是显微镜下的解剖所要做的那种琐事。

因此,除了价值形式那一部分外,不能说这本书难懂。当然,我指的是那些想学到一些新东西、因而愿意自己思考的读者。

物理学家是在自然过程表现得最确实、最少受干扰的地方考察自然过程的,或者,如有可能,是在保证过程以其纯粹形态进行的条件下从事实验的。我要在本书研究的,是资本主义生产方式以及和它相适应的生产关系和交换关系。到现在为止,这种生产方式的典型地点是英国。因此,我在理论阐述上主要用英国作为例证。但是,如果德国读者看到英国工农业工人所处的境况而伪善地耸耸肩膀,或者以德国的情况远不是那样坏而乐观地自我安慰,那我就大声地对他说:这正是说的阁下的事情!

问题本身并不在于资本主义生产的自然规律所引起的社会对抗的发展程度的高低。问题在于这些规律本身,在于这些以铁的必然性发生作用并且正在实现的趋势。工业较发达的国家向工业较不发达的国家所显示的,只是后者未来的景象。

撇开这点不说。在资本主义生产已经在我们那里完全确立的地方,例如在真正的工厂里,由于没有起抗衡作用的工厂法,情况比英国要坏得多。在其他一切方面,我们也同西欧大陆所有其他国家一样,不仅苦于资本主义生产的发展,而且苦于资本主义生产